

# 01 Nòst Seriàt

DICEMBRE  
2020

COMUNE DI SERIATE



Città di Seriate

Periodico informativo a cura della Pubblica Amministrazione

NUMERO 1 - ANNO 18

■ PAG. 7

**Attiva «Seriate smart»,  
la app comunale**

■ PAG. 9

**Oasi Verde  
a misura di famiglia**

■ PAG. 14

**5 milioni  
in opere pubbliche**



# Giunta comunale

## Cristian Vezzoli - Sindaco

Sicurezza - Ambiente - Lavori Pubblici - Urbanistica  
Riceve su appuntamento: tel. 035 304 353  
sindaco@comune.seriateg.it  
segreteria.direzionale@comune.seriateg.it

## Gabriele Cortesi - Vicesindaco

Assessore alle Politiche Sociali e del Lavoro - Politiche di Ambito  
Riceve su appuntamento: tel. 035 304 353  
gabriele.cortesi@comune.seriateg.it

## Gila Cremonini

Assessore al Commercio - Centro Storico - Ricerca Bandi e Finanziamenti  
Riceve su appuntamento: tel. 035 304 353  
gila.cremonini@comune.seriateg.it

## Ester Pedrini

Assessore alla Pubblica Istruzione - Sport - Cultura -  
Tradizioni Locali - Comunicazione  
Riceve su appuntamento: tel. 035 304 353  
ester.pedrini@comune.seriateg.it

## Giampaolo Volpi

Assessore al Bilancio - Società Partecipate - Edilizia Privata -  
Patrimonio e Reti Infrastrutturali  
Riceve su appuntamento: tel. 035 304 353  
giampaolo.volpi@comune.seriateg.it





# La forza della solidarietà e la speranza nel futuro

Cari cittadini, sta terminando un anno "drammatico", iniziato come tutti con i botti di Capodanno e i nuovi propositi: gli astrologi avevano previsto un anno ricco di salute, soldi e benessere, distribuendo buoni auspici. Ma si è avverato l'esatto contrario: da fine febbraio la nostra provincia è stata travolta dallo "tsunami" del Coronavirus. Sarebbe potuto capitare ovunque, ma questa volta è capitato a noi essere colpiti per primi. Una parola, fino ad allora sconosciuta, è diventata di uso comune: "lockdown", che significa isolamento. Ci siamo dovuti chiudere in casa, evitando i contatti anche con i nostri genitori, per affrontare e superare l'"ondata" del virus. Nella chiusura è però emersa una grande generosità: tante persone, imprese e associazioni hanno aiutato i seriatosi in difficoltà, a casa senza stipendio, con l'affitto e le bollette da pagare. I volontari del Comune e della Parrocchia hanno percorso le vie e le piazze per distribuire generi alimentari, buoni spesa, bombole di ossigeno, farmaci e mascherine. Anche l'Amministrazione comunale ha moltiplicato i suoi sforzi. Un sentito ringraziamento va ai dipendenti comunali, in particolare dello sportello unico, servizi sociali e polizia locale, sottoposti a una notevole mole di lavoro aggiunta a un carico emotivo senza precedenti. Ringrazio i Carabinieri e il Gruppo Comunale di Protezione Civile con i suoi fantastici volontari, le diverse associazioni, le imprese e i numerosi cittadini che si sono messi a servizio della Comunità. Con l'arrivo della bella stagione abbiamo ripreso a uscire, prima timidamente e poi sempre più convintamente: abbiamo reinventato i CRE e le attività estive per i nostri ragazzi, riaperto il centro sportivo, la piscina, il cinema in biblioteca. Abbiamo passato l'estate a programmare l'apertura di scuole e asili e i nostri sforzi sono stati ripagati con il ritorno a scuola il 14 settembre. Abbiamo aiutato i commercianti riducendo la TARI e attivando la nuova app «Siate smart», le famiglie con il bonus famiglie, le scuole e le associazioni con contributi economici, consapevoli

del loro ruolo educativo e aggregativo. Sono ripartite le opere pubbliche: abbiamo lavorato alle scuole Cesare Battisti e Aldo Moro, completato la nuova vasca della piscina comunale, rifatto asfalti e sostituito i led della pubblica illuminazione.

Purtroppo, il virus è ritornato con i primi freddi: stavamo iniziando a riassaporare un po' di normalità quando siamo stati classificati prima "zona rossa" e poi "arancione", con le relative restrizioni e chiusure.

Il nuovo anno richiederà impegno e sacrificio perché il virus è ancora tra di noi. L'Amministrazione comunale continuerà a lavorare per i cittadini, gli studenti e gli anziani da troppo tempo chiusi in casa, per le persone fragili che necessitano di assistenza e supporto; non è solo un problema economico ma di relazioni sociali, di stile e qualità di vita. La nostra socialità è da troppo tempo congelata. I servizi del Comune continueranno, compatibilmente con le nuove regole. Quando sarà possibile riapriremo la biblioteca, il centro sportivo, il cinema, la piscina e il chiosco dell'Oasi Verde. Ricominceremo a fare festa con la notte bianca, la festa di Santa Lucia, i Concerti in villa, lo street food, la fiera di primavera e autunno, le mostre di pittura e il mercatino dell'antiquariato.

Vi lascio con l'augurio di vivere un anno decisamente migliore di quello passato, di poter tornare a ritrovarci nelle piazze e rivederci... insomma di poter tornare a essere Comunità viva: nuove sfide ci attendono nei prossimi mesi, ma la forza ci viene dalla solidarietà, dalla generosità e dalla bontà che la nostra gente è stata in grado di donare. Sono convinto che valga la pena guardare al futuro con ritrovata speranza e non verrà meno l'impegno dell'Amministrazione nell'affiancare famiglie, associazioni e commercianti e imprese nel percorso di ripresa. Buon anno!

Il sindaco  
Avv. Cristian Vezzoli





SINDACO

# Tutela della salute pubblica

## 2.000 controlli anti Covid

Consapevolezza e informazione sono le linee guida seguite dagli agenti della Polizia locale per interventi mirati di sicurezza urbana anti-contagio. Sino alla fine dell'anno, la Polizia locale, in collaborazione con la Tenenza dei Carabinieri di Seriate, eseguirà circa 2.000 controlli nel centro abitato, vicino alle scuole, nei centri commerciali, nei negozi di somministrazione di alimenti e bevande, nell'area verde dell'Oasi Verde, nei parchi cittadini e nei luoghi a rischio assembramento, per verificare che venga rispettato l'uso obbligatorio della mascherina, la distanza interpersonale di sicurezza e le misure prudenziali.

Per affrontare il perdurare dell'emergenza epidemiologica da Covid-19, sono stati potenziati due turni, che si aggiungono a quelli dell'ordinaria attività per la tutela della sicurezza urbana e stradale. Sino a dicembre, 16 agenti, in collaborazione con le altre forze dell'ordine, dalle 7 alle 14 e dalle 13 alle 20, da lunedì a sabato, con copertura prevista anche nei giorni festivi e nella fascia notturna a partire dalle 23, a seconda della necessità, intervengono sul territorio, soprattutto nelle aree a rischio assembramento, per verificare il rispetto della normativa vigente per contrastare il Coronavirus. I controlli riguardano gli orari di apertura e chiusura delle attività commerciali, il corretto svolgimento delle attività ludico/ricreative o sportive nella modalità consentita e l'uso delle misure anticontagio,

ossia il distanziamento sociale e la mascherina, soprattutto nei luoghi di aggregazione giovanile. Gli interventi sono eseguiti in un'ottica di collaborazione e di consapevolezza, per prevenire e reprimere i comportamenti di rischio. L'obiettivo è ridurre il numero dei contagi e far sì che la pandemia passi il prima possibile.

Queste azioni, inserite in un più ampio piano di educazione alla legalità, si aggiungono a quelle del «Progetto sicurezza 2020», che prevede il potenziamento dei pattugliamenti pomeridiani e serali. La presenza sul territorio degli agenti è un utile deterrente per contrastare i furti e i fenomeni di microcriminalità, che rappresentano una minaccia costante alla tranquillità dei cittadini, per garantire la sorveglianza nei parchi pubblici e nei luoghi di aggregazione sociale, dove facilmente si possono verificare episodi di vandalismo o di devianza sociale, come l'uso di sostanze stupefacenti o alcool, e per reprimere le condotte di guida in stato di ebbrezza, per contrastare la prostituzione, senza trascurare la criticità degli schiamazzi e dell'eccesso di velocità.

Queste sono solo alcune delle azioni messe in atto dall'Amministrazione comunale, che fa la propria parte, ma a ogni cittadino è chiesto di agire con responsabilità, prudenza e rispetto delle regole per la sicurezza urbana, stradale e per la tutela della salute pubblica.



# La differenziata diventa «puntuale»: meglio ricicli, meno paghi

Novità in arrivo per la raccolta differenziata. Nel corso del 2021, a seguito della gara d'appalto che si sta predisponendo, sarà individuato il nuovo gestore del servizio. L'Amministrazione comunale, con il nuovo affidamento, ha deciso di imprimere una svolta verso una maggiore qualità organizzativa che premi i comportamenti più virtuosi. Tra le maggiori novità la distribuzione di sacchi e di bidoncini, dai colori diversi e dotati di transponder, ossia di un codice identificativo che rende tracciabili i rifiuti grazie a un sistema con tag RFID, e il nuovo calcolo della tariffa dei rifiuti. La Tari passerà dal regime forfettario, basato sui componenti del nucleo familiare e i metri quadrati dell'immobile, a quello puntuale, legato alla reale produzione dell'immondizia. Ogni cittadino pagherà in proporzione ai rifiuti prodotti e differenziati. Un sistema informatizzato di contabilizzazione dello svuotamento dei contenitori consentirà, entro due anni, di premiare in bolletta chi differenzierà di più e produrrà meno rifiuti. La nuova modalità di tassazione si applicherà a partire dal pri-

mo gennaio del 2023, anticipata da una fase intermedia dove i cittadini saranno correttamente e tempestivamente informati dei graduali cambiamenti. La scelta di modificare la gestione dei rifiuti è in linea con le migliori esperienze europee e si pone gli obiettivi di premiare i comportamenti virtuosi: incrementare la percentuale di raccolta differenziata e l'effettivo riciclo dei materiali raccolti; ridurre progressivamente il rifiuto indifferenziato con conseguente riduzione dei costi di smaltimento; contenere il costo del servizio, ma erogarlo con un'elevata qualità gestionale a favore di tutte le utenze; favorire una maggiore consapevolezza individuale e sociale nella riduzione della produzione dei rifiuti ed educare al rispetto dell'ambiente e del territorio. Dal 2021 ci saranno importanti cambiamenti nel servizio di gestione integrata dei rifiuti, che porteranno a modificare gradualmente le abitudini e i comportamenti per produrre meno rifiuti e rispettare l'ambiente in cui viviamo. A tutti sarà richiesto senso di responsabilità e impegno nel rispettare le nuove regole.





# Il commercio fa **CENTRO**



C'è il fornaio che acquista il ciclomotore elettrico. La cooperativa il furgone refrigerato per le consegne a domicilio. Il parrucchiere, il negozio d'abbigliamento, quello di articoli di regalo o i bed and breakfast che mettono mano a opere edili e di ammodernamento o comprano nuovi arredi. C'è il negozio che si aggiorna acquistando un software per la vendita online. Il commercio di vicinato seriatese si sta attrezzando per rispondere alle nuove modalità di acquisto dei cittadini. L'emergenza sanitaria e il lockdown hanno fatto emergere il cambiamento di alcune abitudini da parte dei residenti, che hanno riscoperto le attività di vicinato, soprattutto quelle alimentari, comode e sotto casa e il cui valore aggiunto è il rapporto umano e fiduciario creato con il commerciante. I negozianti hanno invece confermato l'aumento d'interesse per i servizi di e-commerce (+18%), per l'organizzazione di consegne a domicilio (+32%) e per una migliore connessione a internet (+30%).

Sono 20 le imprese e le attività di vicinato del territorio aderenti al progetto «Resto al centro: accessibilità e innovazione per il commercio in Seriate».

La strategia d'intervento, elaborata con Ascom Confcommercio, Confesercenti, l'Ente di Formazione Professionale Sacra Famiglia, l'Associazione delle Botteghe di Seriate e Adiconsum, a seguito della partecipazione al bando regionale per i Distretti del Commercio, favorisce la ripresa e lo sviluppo di questo settore. L'iniziativa prevede azioni mirate per rilanciare e potenziare la competitività dei negozi dell'area distrettuale seriatese. L'Amministrazione comunale è soddisfatta della risposta dei commercianti, che hanno colto appieno lo spirito del bando: in arrivo 100 mila euro per contribuire all'attivazione di misure idonee per accrescere l'attrattività dell'offerta e della qualità urbana, così da sostenere la ripresa economica. In linea con questi obiettivi, il progetto «Resto al centro» prevede l'avvio di attività di formazione e l'adozione di strumenti d'innovazione, come la app comunale Seriate smart, che consente alle attività del territorio di far conoscere ai cittadini le nuove modalità di organizzazione delle vendite, i nuovi sistemi per gestire il rapporto con i clienti, come le consegne a domicilio, e le proprie proposte commerciali e promozionali.

## Il Comune ti aiuta

L'Amministrazione comunale ha istituito un bando per concedere contributi a fondo perduto alle imprese del commercio, del turismo e agli esercizi pubblici di Seriate, che da gennaio a settembre 2020 hanno subito una riduzione pari o superiore al 20% dei ricavi conseguiti nello stesso periodo dell'anno precedente. Il fondo, che mette a disposizione circa 70 mila euro e sarà distribuito sino a esaurimento, è stato attivato per evitare il più possibile l'impoverimento del tessuto economico urbano. Tra chi ha presentato domanda ammis-

sibile è stata stilata una graduatoria dei beneficiari, in base alla percentuale dei minori ricavi. Il contributo erogato può essere pari al 40% dell'importo delle perdite conseguite, fino a un massimo di 2 mila euro. A questa agevolazione, si aggiungono anche altre misure promosse dall'Amministrazione comunale per sostenere il commercio e le attività produttive del territorio, quali la riduzione della Tari e il rifacimento del parcheggio in via Nazionale al civico 30, così da migliorare l'accessibilità all'area dei negozi di vicinato.

# «Seriate smart», la app che cercavi!



La comunicazione tra Comune e cittadini è «smart», con la nuova Applicazione comunale «Seriate smart». Ideata da Internavigare e scaricabile gratuitamente da Google play o App Store, in pochi secondi sarà attiva sul proprio cellulare, come filo diretto con la pubblica amministrazione, i commercianti e le attività del territorio.

Una volta scaricata, è importante attivare le notifiche nella sezione «Impostazioni» per ricevere gli avvisi. Un esempio? Se il ponte sul Serio viene chiuso per motivi di sicurezza la app informa in tempo reale inviando un messaggio. Ci si è dimenticati il giorno di ritiro della carta o della plastica? Seriate smart viene in aiuto: ogni sera alle 19, si può ricevere una notifica con le indicazioni di quanto accade il giorno dopo, dalle promozioni dei commercianti agli eventi culturali sino alla raccolta differenziata. Tra le 16 sezioni attive anche quella dei «Rifiuti», che sarà ancora più utile in previsione del cambio di gestore del servizio integrato sulla gestione dell'immondizia. Tra le informazioni reperibili quelle sul calendario della

**SCARICALA  
SUBITO  
GRATIS**



raccolta differenziata diviso per zone, gli orari di apertura della piattaforma ecologica in via Lazzaretto e le indicazioni sul corretto smaltimento sotto la voce «Dove lo butto». Per esempio, lo sapevi che l'acetone va smaltito al centro raccolta, i biberon nel residuo secco e i fogli di al-

uminio nel bidone del vetro lattine? Nella sezione «Il Territorio» invece si trovano le attività che forniscono il servizio «Consegne a domicilio», in ordine di vicinanza. E non è mai stato così semplice scoprire quale pizzeria, ristorante, fruttivendolo... sono più vicini a casa! Nella sezione dedicata al territorio si trovano anche le informazioni e i contatti di oltre 450 attività seriatesi, che accresceranno a oltre 1.400 tra negozi, bar, ristoranti, centri estetici, parrucchieri e artigiani del settore edile e automobilistico, divisi per categoria e geolocalizzati.

App di utilità, Seriate smart mostra le notizie aggiornate presenti sulla homepage del sito comunale, le ordinanze, le emergenze, le informazioni sugli uffici comunali e i loro contatti, i sondaggi e i canali social dell'Amministrazione, i numeri utili, i servizi online, come il pagamento delle multe, gli eventi, l'allerta meteo e gli avvisi della protezione civile, le news. Strumento utile, pratico e facile da usare, la app è una vetrina dei servizi comunali e del territorio. Basta accedervi e cliccare sulla sezione d'interesse per essere indirizzati al sito o alla pagina social desiderata e ricevere tutte le informazioni necessarie. Come ogni dispositivo digitale, la app è in continuo rinnovamento e da implementare a seconda delle nuove esigenze. Tra i servizi di prossima attivazione la possibilità di prenotare un posto in biblioteca, nel rispetto delle disposizioni Covid, o di erogare direttamente voucher elettronici per usufruire di iniziative promozionali o dei bonus comunali. Con Seriate smart il comune è a portata di mano!



## Botteghe di Seriate si rinnova

Nominato il nuovo direttivo dell'Associazione Botteghe di Seriate. Ezio Carmine Dovere ne assume la presidenza. Al suo fianco il vicepresidente Andrea Sana, il tesoriere Claudia Guerini, Barbara Lollo per la segreteria e i consiglieri Marino Esposito, Giulio Sana e Paola Di Clemente.

### Da neopresidente quale motto sceglie?

L'unione fa la forza... solo uniti possiamo superare le difficoltà che tutti i giorni i negozianti affrontano.

### Perché associarsi?

Perché l'Associazione intende mantenere e migliorare l'immagine commerciale di Seriate, or-

ganizzando iniziative pubblicitarie, di marketing e sociali per incrementare le vendite degli associati.

### Quali i vantaggi?

Sono previste convenzioni e/o accordi con aziende, enti pubblici e privati. È possibile partecipare a incontri in presenza dell'Assessore al commercio e aderire alle nostre iniziative.

### Come avete accolto la app Seriate smart?

Con entusiasmo. Rappresenta una novità digitale. Tramite la app i commercianti potranno far conoscere i loro prodotti e servizi e promuoversi.

### Anche «Sconti sul Serio» andrà sull'app?

Sì. Ogni commerciante aderente potrà pubbli-

care i propri sconti personalizzati. Per i cittadini sarà davvero semplice: basterà scaricare la app per accedere alle promozioni.

### Cosa avete in mente per il 2021?

In questo momento è complicato programmare iniziative ed eventi ma, visto il grande successo della lotteria di Natale 2019, ci piacerebbe proporre una di Pasqua. E a maggio ci sarà lo «Sbarazzo di Primavera»: una settimana di super sconti nei negozi aderenti.





# Chiusura in pareggio per il bilancio previsionale 2021

Effetto benefico dei contributi statali e dell'utile di Sanitas

L'emergenza sanitaria da Covid-19 ha richiesto e richiede la massima attenzione nella gestione dei conti comunali. Nel 2020, la riduzione delle entrate, pari a oltre il milione di euro, e l'incremento delle spese connesse all'emergenza hanno delineato una situazione eccezionale e nuova, che probabilmente durerà anche nel 2021. Grazie ai trasferimenti statali, pari a circa 2,3 milioni di euro tra i fondi per i comuni della zona rossa e quelli per le funzioni fondamentali, e alle risorse regionali, che si aggirano sui 700 mila euro, uniti a una attenta gestione del bilancio, l'Amministrazione comunale ha garantito il sostegno alle famiglie e alle imprese. Ha mantenuto i servizi diretti ai cittadini e si è fatta carico di diverse agevolazioni ed esenzioni, quali la riduzione della Tassa di occupazione del suolo ed aree pubbliche (Tosap) e di quella dei rifiuti (Tari). A questo si aggiunge anche il taglio alle entrate extratributarie. La voce più compromessa riguarda i proventi derivanti dall'applicazione del codice della strada, seguita dalla concessione parcometri e dall'applicazione delle sanzioni. In forte flessione anche le entrate per oneri di

urbanizzazione, a causa della sospensione di tutti i cantieri. Ma grazie ai contributi pubblici il bilancio di quest'anno chiude in pareggio, così come quello previsionale per il 2021, con spese ed entrate attese sui 23 milioni di euro. Tra le maggiori uscite figurano i circa 4 milioni di euro in opere pubbliche, in parte sovvenzionate da risorse statali e regionali. Un effetto benefico sul bilancio 2021 arriverà dagli oltre 200 mila euro di utile prodotto da Sanitas Seriate S.r.l., gestore della farmacia comunale al Centro Commerciale Alle Valli. Questi ricavi saranno rispesi per i servizi ai cittadini. Comprare nella farmacia comunale ha una duplice ricaduta benefica sia perché la farmacia si dimostra un importante e utile presidio sanitario del territorio sia perché il suo profitto è rispeso per i seriatesi, generando così un'economia circolare. Infine, nonostante le attuali proiezioni economiche, che evidenziano possibili criticità riguardo all'esercizio 2021, visti gli accresciuti bisogni causati dalla pandemia, l'Amministrazione comunale continuerà a garantire i servizi ai cittadini e mantenere invariata la pressione fiscale.



# Oasi Verde a misura di giovani e famiglia

Entro la fine dell'anno sarà pubblicato sul sito del Comune l'avviso pubblico per la manifestazione di interesse di affido in concessione pluriennale del servizio di gestione del chiosco dell'Oasi Verde e la manutenzione dell'area circostante. Si tratta di un procedimento preselettivo che servirà all'Amministrazione comunale per raccogliere i nominativi dei soggetti interessati. Chi avrà i requisiti sarà poi ricontattato e gli verrà chiesto di presentare un progetto che soddisfi i criteri stabiliti per la nuova gestione, rielaborati a partire dai suggerimenti arrivati dal questionario online «Come è l'Oasi Verde che vorresti?».

Lo scopo del questionario era conoscere la percezione dei cittadini rispetto al parco, per adottare misure che ne migliorino la frequentazione e la valorizzazione del chiosco e della sua area verde circostante, spazio importante della città, dove bambini, ragazzi e famiglie possono trascorrere momenti di riposo, relax, sport e svago. Dal sondaggio è emerso infatti che questo polmone naturale è frequentato dai seriatesi, per lo più trentenni, ed è vissuto di più di pomeriggio e sera. Chi ha risposto vorrebbe che l'Oasi Verde venisse attrezzata con un'area giochi per bambini, una dedicata per i pic-nic, il beach-volley, il soccer, il solarium e avesse una postazione per il noleggio e la ricarica delle bike elettriche. Vorrebbe anche poter assistere a concerti e spettacoli all'aperto, magari dopo aver mangiato una pizza.

Sulla base delle richieste e delle indicazioni di chi ha partecipato al questionario, sono stati stesi i criteri per la nuova gestione, che dovrà rendere l'Oasi Verde più accogliente e a misura di famiglia e giovani, aggiungendo spazi ludici e implementando i percorsi sportivi, garantire una copertura oraria maggiore, che vada dalla mattina alla sera, valorizzare i percorsi ciclabili e l'habitat naturale del Parco del Serio, accrescere la sicurezza prevedendo un servizio di sorveglianza, per evitare lo stanziamento di persone nelle ore notturne, a tutela dell'ambiente e dei residenti, fornire un servizio di ristorazione che valorizzi le eccellenze enogastronomiche del territorio. Non si esclude la possibilità di inserire delle premialità per chi proporrà progetti migliorativi che prevedono la realizzazione di dehors per poter usare il chiosco anche nella stagione invernale. L'obiettivo è sfruttare le potenzialità di questo polmone verde di Seriate, regolandolo al meglio, trasformandolo in uno spazio verde polifunzionale, dedicato allo svago, al benessere, ai giovani e alle famiglie.

## Palazzina di via Battisti donata ai servizi sociali

Donata ai servizi sociali la palazzina residenziale in via Cesare Battisti all'angolo con via XXIV Maggio, acquisita gratuitamente nel patrimonio dell'Amministrazione comunale, dopo essere stata sottoposta a sequestro per abuso edilizio. In tutto si tratta di 4 appartamenti che verranno assegnati in comodato d'uso gratuito alle associazioni del territorio che si occupano di disabilità.



# Diario condiviso

Raccontare il cambiamento, in un tempo sospeso

L'emergenza Coronavirus ha "ribaltato" la nostra vita. Tutte le sovrastrutture sociali sono crollate e ci siamo confrontati con i bisogni primari e con una grande solitudine. Questa surreale situazione sembrava passata quest'estate, ma è ancora presente e non sappiamo cosa ci aspetta nell'immediato futuro. Viviamo in un tempo sospeso. L'Ufficio Cultura e la Biblioteca propongono un ventaglio di attività per stimolare e sostenere il dialogo e il confronto diretto sulle esperienze vissute durante il blocco totale e per raccogliere testimonianze, ricordi, punti di vista, oggetti, fotografie di questo tempo vissuto a Seriate. La finalità è produrre un'opera o una serie di opere, che potranno essere realizzate su carta, tela o anche con dei video, da conservare in biblioteca e proporre/ esporre/mostrare alla cittadinanza, per non dimenticare quello che è stato. Diverse le opportunità ideate per offrire ai cittadini l'opportunità di dare voce alla propria storia. Scrivere può aiutare in questo periodo eccezionale, così si è pensato a «Le parole per dirlo» a cura di Cristina Paruta. Laboratorio di narrazione e di scrittura autobiografica per raccontarsi ai tempi del Covid-19, consta di 5 incontri online di 2 ore per condividere stati d'animo d'incertezza, di preoccupazione e paura che hanno bisogno di essere espressi. Trovare le parole giuste per raccontarli ad altre persone permette di governare l'ansia e di impedire che la rabbia e l'angoscia prendano il sopravvento. Scrivere è un gesto di libertà che si può fare anche in casa. Se è vero che non si può cambiare ciò che è stato, lo si può elaborare raccontandolo. Leggerezza, spirito positivo e fiducia saranno lo stile di lavoro de «Il suono dei pensieri», a cura di Franco Resta e Giovanni Pellegrino di TeatroSeraglio. Incontri per allenare alla memoria, si terranno



in presenza e a piccoli gruppi, partendo da quelli attivi in biblioteca, come il gruppo di lettura e di lettori volontari, per accogliere ricordi, consolidare legami e scoprire "il suono dei pensieri", lasciando spazio anche alla propria creatività artistica. Riparte l'iniziativa «Voglio dirvi qualcosa che vi tocchi» con le poesie al telefono, a cura di Clara Luiselli e Laura Mola di Respirocobalto, che in primavera proporranno una performance tra suoni e parole per ricordare e rivivere le emozioni nate durante le telefonate fatte nel periodo del lockdown. Infine, le «Interviste take away»: video interviste realizzate dai bibliotecari, daranno voce a persone comuni e rappresentative di diversi ambiti sociali e lavorativi per condividere il proprio vissuto, le preoccupazioni e le speranze legate a questo particolare periodo. Ogni intervistato sarà invitato a parlare partendo da una parola e da un oggetto per lui rappresentativi di quest'emergenza. Parole e oggetti potranno essere al centro di una mostra da realizzare nelle sale della biblioteca e l'insieme delle parole potrà dar vita a un abbecedario delle emozioni.



## Cultura "onair"



Proprio perché i teatri, i cinema, le biblioteche e i luoghi di cultura sono chiusi, l'Amministrazione comunale è determinata ancor di più a far sentire la sua presenza ai cittadini, raggiungendoli nelle case. In collaborazione con Pandemonium teatro è nata «Seriate onair. Distanti ma connessi». Proposta di offerte culturali online, da vedersi sulla pagina Facebook della biblioteca, dà un segnale di presenza e partecipazione, anche emotiva, nella vita quotidiana della comunità, per traghettare bambini, famiglie e adulti verso la fine del periodo di pseudo-lockdown, guardando il mondo da nuove prospettive.

Due i filoni proposti: per «Fantasia e dintorni», tra dicembre e febbraio, saranno trasmessi video con racconti, ricette e la costruzione di un teatrino di cartone con pupazzi; per «Arte e dintorni», a gennaio e febbraio sarà messo in onda «Territorio in scena», 4 video alla scoperta di luoghi storici di Bergamo, e trasmesso «Librarsi. Miti oltre la soglia», una performance in cui si intrecciano poesia, suoni e musica a cura di Respirocobalto e Giuseppe Jos Olivini. Per conoscere il calendario rimani connesso, visitando il sito del Comune e la pagina Facebook della biblioteca!

## Amore di lontananza

Ricordo che, che quand'ero nella casa della mia mamma, in mezzo alla pianura, avevo una finestra che guardava sui prati; in fondo, l'argine boscoso nascondeva il Ticino e, ancor più in fondo, c'era una striscia scura di colline. Io allora non avevo visto il mare che una sola volta, ma ne conservavo un'aspra nostalgia da innamorata. Verso sera fissavo l'orizzonte; socchiudevo un po' gli occhi; accarezzavo i contorni e i colori tra le ciglia: e la striscia dei colli si spianava, tremula, azzurra: a me pareva il mare e mi piaceva più del mare vero.

Antonia Pozzi

## Voglio dirvi qualcosa che vi tocchi...

*In questo tempo il toccare sfugge dalle nostre mani. Affida alla poesia il compito di varcare i confini, fisici e mentali. Sciogliamoci nell'abbraccio toccante di una voce. Vuoi regalare a te stesso o a chi ti sta a cuore una poesia? Se sei di Seriate il tuo Comune ti offre questa possibilità.*

*Scrivi a [biblioteca@comune.seriate.bg.it](mailto:biblioteca@comune.seriate.bg.it), lascia i tuoi riferimenti e sarai richiamato da Laura Mola e Clara Luiselli del gruppo Respirocobalto, per scegliere i versi da donarti o donare.*

## L'universo non ha un centro

L'universo non ha un centro, ma per abbracciarsi si fa così: ci si avvicina lentamente eppure senza motivo apparente, poi allargando le braccia, si mostra il disarmo delle ali, e infine si svanisce, insieme, nello spazio di carità tra te e l'altro.

Livia Chandra Candiani

## #COMUNEinLINEA

### MOL - Media Library On Line (biblioteca digitale)

Prendi in prestito scaricandoli temporaneamente ebook, audio libri, giornali, riviste musica e corsi e-learning.  
Per maggiori informazioni: 035 304 304.

### Libri a domicilio

I bibliotecari consegnano a casa dei seriatesi libri e dvd.

Per info: 320 4323 891

[libriadomicilio@comune.seriate.bg.it](mailto:libriadomicilio@comune.seriate.bg.it)

### Ufficio Scuola

Consulenza telefonica per servizi scolastici, informazioni sull'assistenza educativa scolastica a distanza e sui contributi e bandi regionali:

da lun. a ven.: 8.45-12.30 / giovedì 16:00-18:00

Contatti: [scuola@comune.seriate.bg.it](mailto:scuola@comune.seriate.bg.it)

oppure 035 304 224.

Consulenza skype su appuntamento.

### Chiedilo a noi!

Consulenza telefonica su:

- documenti, attività e servizi della biblioteca,
- articoli o testi di legge;
- brevi bibliografie e indicazioni per ricerche;
- acronimi e terminologie;
- prenotazione dei libri
- l'utilizzo di Medialibraryonline.

[www.chiediloanoi.it](http://www.chiediloanoi.it)

tel.: 035 0900 226

da lun. a ven.: 15:30-17:30 / sab.: 10:00-12:30

Se l'orario non fa per te, fissa un appuntamento su misura scrivendo a: [redazione.rbbg@rbbg.it](mailto:redazione.rbbg@rbbg.it)

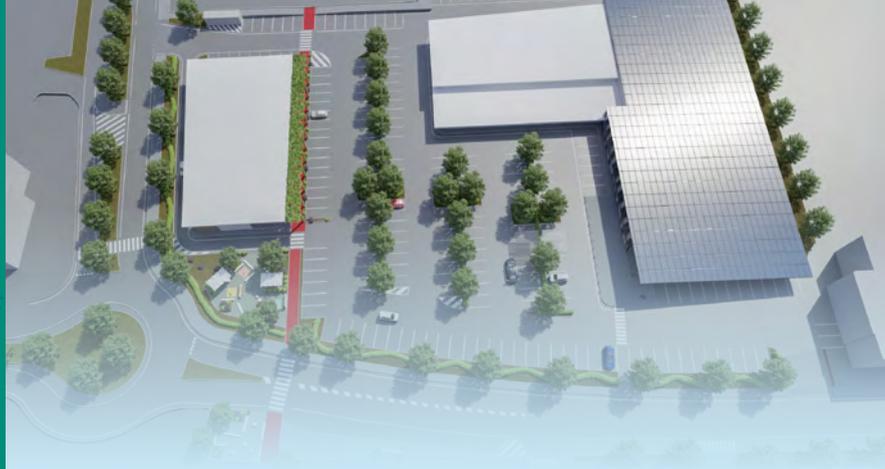
Consulenza skype su appuntamento.



# Una nuova Seriate con il PGT

Definite le linee guida strategiche

Avviato il procedimento della «Valutazione ambientale strategica» per la revisione del Piano di Governo del Territorio (P.G.T.), che sarà approvato l'anno prossimo. L'obiettivo di questo iter è definire le linee guida per ridisegnare Seriate, puntando alla riduzione del consumo di suolo e alla costruzione della rete ecologica, alla rigenerazione e al riuso delle aree urbanizzate, alla riorganizzazione delle infrastrutture viarie e alla ridefinizione delle funzioni urbane e della città pubblica. Il primo obiettivo prevede un esteso progetto di ricucitura delle aree verdi oggi esistenti, in particolare il parco Oasi Verde, a cui si aggiunge l'individuazione di nuovi spazi da destinare a parchi e giardini, come il riutilizzo della grande superficie a ovest del nucleo urbano. Dal punto di vista della riorganizzazione del territorio questo obiettivo si traduce nella costruzione di un ampio anello ecologico con funzioni pubbliche. D'altra parte la recente e tuttora in corso emergenza sanitaria ha avviato la necessità di rafforzare l'uso dello spazio pubblico nell'organizzazione della vita collettiva. La rigenerazione e il riuso delle aree urbanizzate pone invece l'attenzione su alcuni contesti rilevanti quali il centro storico, l'ambito commerciale di viale Lombardia, l'area ex Mazzoleni e in generale l'insieme delle aree artigianali produttive site tra via Stella Alpina, via Levata e via Brusaporto. Con il terzo obiettivo, riguardante la viabilità urbana, si prevedono azioni di revisione e riqualificazione delle arterie viarie della città e del territorio, per definire le modalità di traffico che interessano il comune, fino a individuare delle zone a traffico moderato (zone a 30), così da migliorare l'accessibilità. Sarà riorganizzato anche il sistema ciclabile, con nuovi tracciati lungo le sponde del fiume Serio. Infine, per il potenziamento delle funzioni urbane e della città pubblica, si pone attenzione sull'area di trasformazione di via Lunga e via Roma, adiacente alla Fiera di Bergamo, e sul nuovo parco urbano individuato a est, per ripensare lo spazio, le attrezzature pubbliche e i servizi da fornire ai cittadini, così da ridisegnarne la qualità della vita.



## Trasformazioni urbanistiche

Riqualificazioni in vista per il tessuto urbano, grazie all'avvio di due importanti operazioni di trasformazione urbanistica, che miglioreranno la qualità dei servizi per i cittadini.

La prima riguarda la ex Mazzoleni, che da area dismessa sarà riqualificata per ospitare spazi privati e uno pubblico, da adibire a parco urbano e/o piazza e dove potenziare i collegamenti tra le funzioni esistenti con nuovi percorsi ciclopeditoni. L'idea progettuale è quella di realizzare un luogo dove il verde e la mobilità dolce creino una rete di connessione con i servizi già presenti sul territorio, come il cineteatro Gavazzeni, la piscina comunale e il centro sportivo Seriate Sport Lab.

Il secondo ambito di trasformazione è l'area commerciale Ferretti Lidl, dove sarà realizzata la nuova struttura della catena di media distribuzione, altri edifici commerciali e di ristorazione e un maggior numero di parcheggi alberati.



# In Bottega tamponi e anagrafe delle fragilità



Da marzo la Bottega della domiciliarità è cabina di regia delle Unità territoriali per la gestione dell'emergenza sociale (Utes) Covid-19 dell'Ambito di Seriate. Centro servizi rivolto a persone anziane e diversamente abili che necessitano di aiuto a domicilio, durante il lockdown, sette giorni su sette, dalle 9 alle 16, provvedeva alla spesa a domicilio, alla consegna dei farmaci e al cambio degli indumenti in ospedale, in collaborazione con i volontari della Croce Rossa, della Protezione Civile e gli operatori del servizio di assistenza domiciliare. In quel periodo di emergenza sanitaria tra le necessità da monitorare anche il sostegno a chi soffriva di solitudine, raggiunto grazie al servizio telefonico «Ti ascolto». Sino a settembre la bottega è stata operativa per oltre 1.600 ore. Da marzo a maggio ha attivato circa 700 servizi a domicilio e monitorato 280 persone con fragilità, oltre all'ordinaria attività di assistenza al telefono, che si è aggirata sui 1.000 contatti. Punto di riferimento per le famiglie che si prendono cura di anziani, disabili e minori, la bottega con la pandemia è diventata anche centrale operativa dell'Utes, che in autunno ha avviato due nuovi progetti.

In accordo con Ats e in collaborazione con Avis, è partito il progetto provinciale per eseguire tamponi alle categorie a rischio. Si è iniziato con i volontari del trasporto sociale e della Protezione Civile. L'obiettivo è garantire una capillare campagna sanitaria che assicuri la gestione in sicurezza dei servizi sociali, soprattutto quelli rivolti alle persone fragili, tramite la realizzazione di un'azione preventiva rispetto all'emergenza sanitaria. Il secondo progetto riguarda la costruzione dell'anagrafe delle fragilità per mappare le persone più fragili, così da prevenire nuove forme di vulnerabilità sociale. L'iniziativa, realizzata dagli operatori della Bottega e del servizio di assistenza domiciliare di Ambito, prevede in 4 mesi oltre 600 visite domiciliari, a cui potranno seguire ulteriori monitoraggi per verificare l'evoluzione delle condizioni della persona presa a carico, ed eventualmente attivare la rete dei servizi alla persona presenti sul territorio per garantire misure e interventi che puntino al recupero della socialità e promuovano la salute e il benessere psicofisico.

## Cosa facciamo

- 1.** ASCOLTO,  
CONSULENZA,  
ORIENTAMENTO  
ALLE FAMIGLIE
- 2.** ACCESSO  
AI SERVIZI PUBBLICI
- 3.** ACCOMPAGNAMENTO  
ALL'ACQUISTO  
DI SERVIZI  
PER LA DOMICILIARITÀ

## Cosa trovate

- Analisi dei bisogni
- Orientamento ai servizi per la domiciliarità
- Sportello Alzheimer
- Assistenza fiscale
- Assistenza domiciliare
- Pasti a domicilio
- Badanti
- Servizio di ricerca badanti e ricerca lavoro (candidatura assistenti familiari)
- Servizi infermieristici
- Consulenza per fisioterapia
- Consulenza medico-geriatrica
- Servizio di pulizia dell'abitazione
- Servizi per minori (0-6 anni)
- Informazioni e supporto (nidi gratis, bonus bebè, bonus mamma domani, carta acquisti)

## Info

### La Bottega della Domiciliarità

Via San Giovanni Bosco, 5 – Seriate

Si riceve su appuntamento  
dal lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 16.00  
Sabato per informazioni telefoniche  
dalle 9.00 alle 12.00

telefono  
**035 0600 195 / 035 0900 001**

website  
**<http://bottegadelladomiciliarita.it>**

facebook  
**[www.fb.com/LaBottegaDellaDomiciliarita](http://www.fb.com/LaBottegaDellaDomiciliarita)**



# 5 milioni di euro in opere pubbliche

L'Amministrazione comunale investe circa 5 milioni di euro in lavori pubblici tra edilizia scolastica, manutenzione delle strade e miglioramento dell'efficienza energetica della pubblica illuminazione. Nel programma delle opere previste dall'Amministrazione comunale per il 2020 e 2021, la voce maggiore riguarda la manutenzione ordinaria e straordinaria dei plessi scolastici, oggetto di ulteriori interventi per l'adeguamento degli impianti antintrusione, di quelli idrici e l'adattamento funzionale degli spazi e delle aule, in conseguenza all'emergenza sanitaria da Covid-19

## EDILIZIA SCOLASTICA oltre 1,5 milioni di euro

Per l'edilizia scolastica si sono spesi 1,5 milioni di euro, per i seguenti interventi:

- Primaria «Cesare Battisti»: manutenzione straordinaria con lavori di riqualificazione per 680 mila euro per la messa in sicurezza dell'edificio, la realizzazione di una vasca interrata e di una nuova zona impianti, la rimozione dei controsoffitti esistenti e la riqualificazione energetica;
- Secondaria di primo grado «Aldo Moro»: manutenzione straordinaria per 530 mila euro, suddivisi in 210 mila euro per il rifacimento delle coperture e i restanti 320 mila euro per l'adeguamento del sistema antincendio;
- rifacimento della copertura delle scuole per 220 mila euro, di cui 70 mila euro per l'asilo Levati, 100 mila euro per la secondaria di primo grado Carozzi e 50 mila euro per la scuola dell'infanzia Lorenzini;
- nuova suddivisione degli spazi nelle scuole, per renderle più funzionali e garantirne l'apertura in sicurezza, in ottemperanza alla normativa anti-Covid. Si sono investiti 60 mila euro per interventi di edilizia scolastica e per l'acquisto di nuovi arredi. Nella scuola dell'Infanzia «Lorenzini» è stata suddivisa un'aula al piano terra, così da ottenere due aule didattiche. Nelle primarie «Rodari» e «Donizetti» la mensa è stata divisa per ricavare un locale destinato alla preparazione dei pasti e uno per la didattica. Nella primaria «Cerioli» è stata ampliata un'aula al piano terra, abbattendo una parete divisoria, per garantire il distanziamento tra alunni. Nella scuola dell'infanzia «Primavera» è stata rimossa una vasca e messi nuovi lavabi per l'adeguare l'impianto idrico-sanitario;
- acquisto di tavoli e sedie per l'esterno e l'interno, mensole, appendiabiti, cassetiere e casellari per distanziare ed evitare i contatti fra gli oggetti personali degli alunni per le scuole dell'infanzia Lorenzini, Primavera, per la primaria Michelangelo Buonarroti e per la secondaria di primo grado Aldo Moro.



# MIGLIORAMENTO DELL'EFFICIENZA ENERGETICA 130 mila euro

Interventi di sostituzione di un centinaio di punti luce degli impianti di pubblica illuminazione con led.



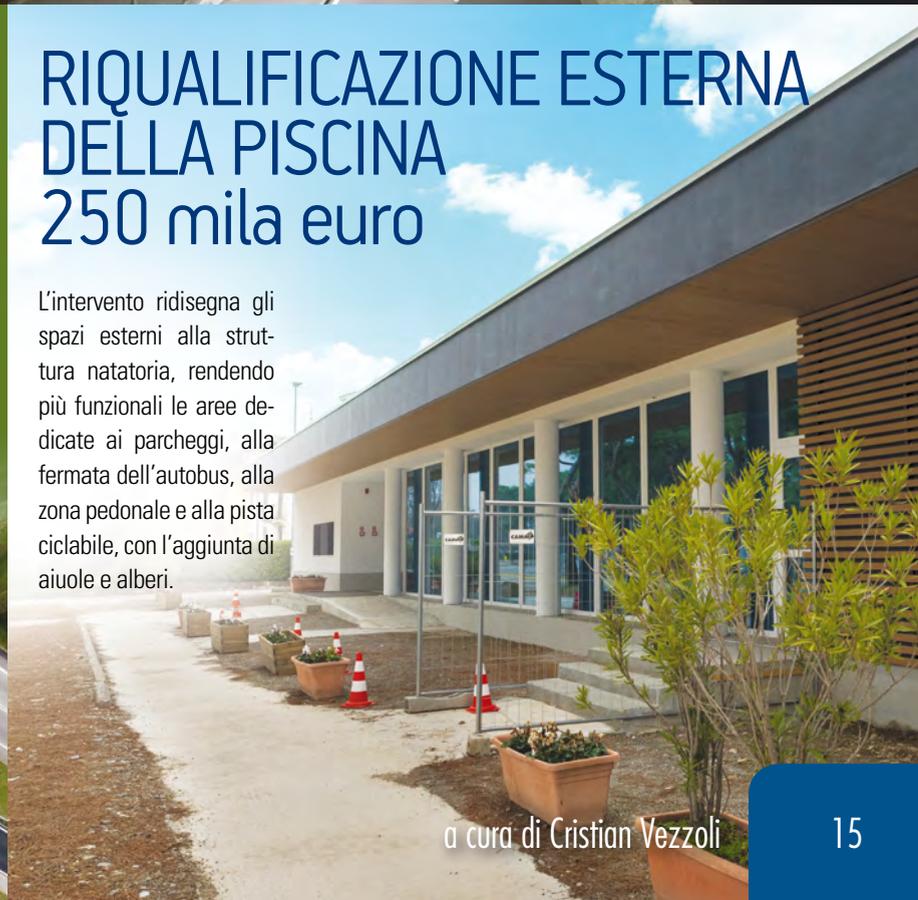
# MANUTENZIONE DELLE STRADE COMUNALI 500 mila euro

Sono stati asfaltati la rampa di accesso da via Brusaporto su via Stella Alpina, il cavalcavia di via Stella Alpina, di via Sottoripa e di via Libertà, il tratto di via Paderno, nel sottopasso ferroviario con senso unico alternato, e il tratto di corso Europa davanti all'Unes. Inoltre è stata riaperta via Alberto Da Giussano, essendo terminati i lavori di consolidamento della ciminiera, per un costo di circa 30 mila euro.



# RIQUALIFICAZIONE ESTERNA DELLA PISCINA 250 mila euro

L'intervento ridisegna gli spazi esterni alla struttura natatoria, rendendo più funzionali le aree dedicate ai parcheggi, alla fermata dell'autobus, alla zona pedonale e alla pista ciclabile, con l'aggiunta di aiuole e alberi.





# 145 mila euro a sostegno delle politiche dell'infanzia

Figli da zero a tre anni in casa. Tradotto: si va dall'allattamento allo svezzamento, dai primi passi alle prime merendine e supereroi. E in questo caos creativo, si aggiunge lo «smartworking» dei genitori con i bambini a cui badare e da tenere a bada. L'assenza degli asili nido, micronidi e nidi famiglia è pesata molto durante i mesi di lockdown. Il Covid-19 ha messo a dura prova le famiglie e in difficoltà i servizi educativi. L'Amministrazione comunale ha ascoltato l'SOS dei nidi, dei genitori e dei bimbi, ed è intervenuta erogando 145 mila euro per sostenere l'attività delle

strutture per l'infanzia, messe a rischio dalla chiusura determinata dall'emergenza sanitaria. Di queste risorse 60 mila euro arrivano dal Fondo nazionale per il Sistema integrato di educazione e di istruzione, mentre altri 30 mila euro provengono dalle risorse comunali: 90 mila euro totali che sono distribuiti attraverso un bando aperto alle realtà territoriali che concorrono alla formazione e alla cura dei bambini da 0 a 6 anni. Infine, si aggiungono i 55 mila euro erogati sotto forma di voucher, assegnati direttamente alle famiglie per ridurre la retta di frequenza ai nidi-micronidi, così da facilitarne la fruizione. In totale, per l'annualità 2020, sono stati messi a disposizione 145 mila euro quale garanzia della continuità dei progetti socioeducativi e pedagogici e quale segno di attenzione e vicinanza alle realtà del territorio che svolgono un ruolo formativo e sociale significativo per i bambini nella fascia di età compresa tra zero e tre anni di Seriate e per le loro famiglie, soprattutto quelle con genitori lavoratori che, privi di sostegno familiare, devono conciliare famiglia e lavoro.

## CARLA LEVATI

Si entrava nelle case in punta di piedi. «Come state?», la domanda ricorrente che circolava in WhatsApp. Nei mesi del lockdown si sentiva molto la mancanza tra maestre e bambini. «Cercavamo di ricreare empatia con i piccoli e le loro famiglie», racconta Elena Nicoli, coordinatrice dell'asilo nido Carla Levati. Da marzo la struttura ha ripensato il proprio progetto educativo proponendo un'educazione a distanza fatta di video per brevi saluti o per proposte di lettura, lavoretti, ricette, pic-nic e caccia al tesoro di Pasqua. Per stare vicini alle mamme, spesso preoccupate per le involuzioni dei figli, le educatrici si attivavano con video-chiamate di supporto pedagogico. «A settembre è stato emozionante relazionarsi di nuovo con i bimbi e le famiglie», continua Nicoli. Fondamentale è stato l'aiuto gestionale ed economico dell'Amministrazione comunale, che «ci ha dato la forza per andare avanti – racconta la coordinatrice -. Rispondeva con tempestività alle nostre mail, ascoltando i disagi alla ricerca di soluzioni. Ha attivato un tavolo di confronto tra nidi ed elargito finanziamenti aggiuntivi ai voucher, grazie ai quali diverse famiglie sono riuscite ad accedere alla misura regionale dei nidi gratis».



## FILI DI SETA

Da un giorno all'altro tutto chiuso. «Il 21 febbraio abbiamo salutato i bambini per rivederli a luglio con il Cre – ricorda Gaia Costa, una delle titolari dell'asilo nido Fili di seta -. Ogni giorno ci formavamo per capire come entrare in contatto con le famiglie». Video e video chiamate di gruppo una volta a settimana, «non bastavano, soprattutto per i genitori dei nuovi arrivati – continua -. Così abbiamo creato un gruppo nella pagina Facebook per caricare i video del buongiorno e delle attività da fare, per farci sentire vicini. Per le famiglie era importante sapere che erano nei nostri pensieri. Era fondamentale sentirsi uniti». Quando a maggio erano possibili i primi incontri, la struttura ha organizzato delle merende al parco del Serio o a quello della chiesa di Paderno, mentre a luglio ha riaperto con il Cre. «A settembre alcune educatrici avevano paura di ricominciare, ma uscire e riprendere la routine lavorativa con i bambini ha rasserenato gli animi», dice Costa. Con l'Amministrazione comunale i contatti si sono sempre mantenuti. «È stata molto presente – conclude – tra fondi integrativi e l'attivazione di un tavolo comune per progettare insieme il futuro».



## L'ARCA DEL BEBÈ

Sentirsi accolti da una grande famiglia, fatta di bambini, genitori ed educatrici. «Abbiamo creato una rete di famiglie mettendo in gioco anche i nostri figli – dice Viviana Zanchi, titolare del micro-nido L'arca del bebè -. Per stare vicini alle mamme e motivarle ci sentivamo via Zoom per una tisana, momento di confronto su diversi temi, dal come mettere a letto presto i bimbi alle proposte di lettura. Poi fondamentale è stato l'aiuto delle educatrici per dire come intrattenere i piccoli. Tra le cose che ereditiamo dal lockdown sono le favole della buona notte. Anche ora, ogni sabato sera, ne inviamo una ai bimbi, perché se ricapitasse una chiusura sarebbero abituati a vedere la loro tata via video». Da settembre la rinascita. «Si risorge dalle ceneri per andare oltre, con nuove modalità organizzative. I colloqui con i genitori per esempio sono con WhatsApp, un modo per farli entrare nella struttura col telefono», continua la coordinatrice, annunciando gli open day in digitale. «L'aiuto del Comune è stato tantissimo – conclude -. Grazie all'erogazione in anticipo dei fondi della legge 0-6 abbiamo comprato 2 passeggini da 4 posti per uscire almeno un'ora al giorno».

## SACRA FAMIGLIA

Mettersi in gioco per accorciare la distanza. «Durante il lockdown usavamo WhatsApp o piattaforme digitali per video saluti, letture di brevi racconti e filastrocche o per postare fotografie – racconta Rossella Messaggi, coordinatrice della scuola dell'infanzia Sacra Famiglia -. Le insegnanti si sono messe in gioco per ovviare alla lontananza». A settembre l'istituto ha riaperto con sezioni divise in bolle e ingressi e uscite in fasce orarie diversificate. «Ora la speranza è continuare con l'attività scolastica per offrire ai bambini l'opportunità di vivere ogni esperienza educativa e di relazione in prima persona». Oltre ai contributi economici, la vicinanza e il supporto del Comune si sono concretizzati anche nel mettere a disposizione il sito comunale [www.comune.seriateg.it](http://www.comune.seriateg.it) per pubblicizzare gli open day. «Ci è stata data la possibilità di dare visibilità alla scuola sulla home page del sito comunale, dove è attiva una sezione in cui le strutture dei nidi, micro nidi e scuole dell'infanzia possono raccontare la propria offerta formativa e indicare le date e modalità di realizzazione degli open day».



## Contatti

### Servizi sociali

e-mail: [sociali@comune.seriateg.it](mailto:sociali@comune.seriateg.it)

telefono: 035 304 288 - 035 304 289

Su richiesta del cittadino, possibilità di svolgere gli appuntamenti anche via skype



# In aiuto allo sport: 120 mila euro e palestre gratis

Palestre comunali gratis e maggiori fondi per lo sport. L'Amministrazione comunale, vista l'emergenza sanitaria, ha deliberato un piano straordinario di contribuzione alle società sportive, pari a 120 mila euro da erogare per il 2020-2021, e nuovi criteri di assegnazione delle palestre, per sostenere le associazioni che operano sul territorio di Seriate da anni e svolgono un importante ruolo di aggregazione e socializzazione per tutte le fasce di età della popolazione, soprattutto per adolescenti, giovani e anziani.

Lo sport è uno tra i settori più colpiti. Il lockdown prima e adesso le misure di contenimento per contrastare il diffondersi del Covid-19 hanno messo in ginocchio le società sportive, che il Comune ha incontrato per recepirne le necessità e sostenerle. Per venire loro incontro è stato previsto un Piano sussidiario dello sport, con un sostanziale incremento delle risorse: 120 mila euro per il biennio 2020-2021. Vista l'emergenza sanitaria sono stati individuati nuovi criteri di assegnazione degli spazi

comunali, predisponendo orari di entrata e uscita scaglionati, in modo che gli atleti di un corso non incrocino quelli del corso successivo/ precedente, e richiedendo la pulizia degli spazi tra un corso e l'altro. Da settembre e fino a dicembre 2020 gli spazi comunali, come le palestre delle scuole e l'auditorium, saranno assegnati gratuitamente, con l'obbligo, da parte delle associazioni, di igienizzare gli spazi e gli attrezzi usati, all'inizio o al termine dell'attività. Nell'assegnazione si privilegia chi ha usufruito degli spazi comunali nella stagione 2019-2020, presenta una maggioranza di iscritti minorenni e seriatesi, ha sede legale e/o operativa a Seriate e prevede iscrizioni libere.

Alle società a cui non si è potuto garantire l'uso delle palestre comunali sono stati assegnati alcuni spazi del centro sportivo Seriate Sport Lab. A queste realtà sportive sarà inoltre riconosciuto un contributo straordinario, a compensazione delle tariffe pagate al centro sportivo.



# Nuovo volto alla piscina comunale

Aperto il cantiere, a febbraio prevista la fine dei lavori



Nuova fermata dell'autobus e parcheggi in continuità con il marciapiede, spostamento dell'edicola per renderla più accessibile e collegamento tra l'area pedonale e la pista ciclabile, grazie alla realizzazione di due nuovi attraversamenti pedonali. Nuovo asfalto, segnaletica e alberi quale ornamento. L'area esterna della piscina comunale, il cui cantiere è partito e terminerà nei primi mesi del nuovo anno, avrà un nuovo volto, grazie al progetto di riqualificazione urbana che ne riorganizza gli spazi. L'obiettivo di questo intervento è massimizzare e incrementare le funzioni già presenti, per favorire la sicurezza di chi frequenta la piscina e dare nuova dignità e qualità spaziale all'area, con un disegno moderno, in linea con il nuovo centro natatorio. L'area pedonale antistante la piscina sarà intervallata da aiuole e da filari alberati per creare zone d'ombra e di filtro tra il marciapiede, la zona parcheggi e la pista ciclabile. Mentre l'attraversamento pedonale su via Decò e Canetta sarà regolato da un semaforo, riposizionato



nel nuovo punto del passaggio pedonale allineato con l'entrata della piscina. Lungo la carreggiata sarà creata una zona a velocità ridotta a protezione dell'attraversamento. Inoltre, sarà allargato il marciapiede a ridosso del centro sportivo Seriate Sport Lab, per collocarvi una corsia pedonale e una ciclabile. Tale allargamento comporterà il ridimensionamento delle corsie e di conseguenza il ridisegno della segnaletica orizzontale. Il rifacimento dell'area esterna della piscina, di circa 2.700 metri quadrati, si somma alla realizzazione dell'ala coperta del centro natatorio Acquamore Seriate, inaugurata a settembre: oltre 2 mila metri quadrati dotati di una vasca da 25 metri, dalle 6 alle 8 corsie, una vasca didattica delle dimensioni 12x6 metri, e una vasca fitness. Ad accogliere i nuotatori e le loro famiglie una hall con vetrate affacciate sulle nuove vasche e dotata di bar e zona ristoro, con dieci tavoli, per un totale di 40 posti. Questo permetterà a chi nuota di primo mattino di fare colazione dopo l'attività natatoria, a chi si esercita di mangiare un toast al termine del corso o ai genitori di gustare un aperitivo mentre guardano dalle vetrate i propri figli nuotare.

Per informazioni sulla piscina comunale chiamare il numero 035 244 685 o visitare il sito [www.aquamore.it/seriate](http://www.aquamore.it/seriate).



# Un rischio che vale la pena correre, in aiuto al prossimo



**Croce Rossa Italiana**

Il volontario della Croce Rossa sa che può trovarsi ad affrontare situazioni critiche ed è preparato per farlo. L'emergenza Covid però ci ha proiettati in una dimensione di persistente esposizione al rischio di contagio, legata alla necessità di raggiungere e trasportare moltissime persone con sintomi da Coronavirus. Le missioni si susseguivano una all'altra, intervallate solo dalle lunghe attese nei pronto soccorsi congestionati. Il gesto di indossare la divisa per andare in servizio si è caricato di significati e paure nuove per noi e per le nostre famiglie e quello stesso smarrimento lo si ritrovava in tutte le case che raggiungevamo. Resteranno indimenticabili i consigli dei figli all'insegna del «papà, mamma, state attenti!!», i saluti, le mani strette tra i pazienti e i familiari, soprattutto quando c'era la consapevolezza che quel momento poteva rappresentare per loro l'ultimo congedo.

In quei mesi, la Croce Rossa ha anche messo a disposizione i volontari e la propria organizzazione per la gestione dei servizi di Pronto Spesa e Pronto Farmaco. Svolti in collaborazione con l'Amministrazione comunale, hanno sopperito alle necessità delle persone che, per i vincoli della quarantena e del lockdown, erano impossibilitate a muoversi o a essere raggiunte dai propri familiari. Anche questa è stata un'esperienza nuova, umanamente molto gratificante e in piena coerenza con la nostra missione di essere prossimi ai bisogni della popolazione. Prezioso è stato il sostegno ricevuto dalla gente e dalle aziende che, in vari modi, hanno voluto e saputo esserci vicini. Conservo una bandiera italiana con la scritta «Grazie per ciò che fate», lasciata attaccata da un gentile sconosciuto su una nostra ambulanza durante un servizio. Quella bandiera, che

è stata esposta fuori dalla nostra sede, è uno dei simboli della spontanea gratitudine della gente per il lavoro svolto e che quotidianamente ancora svolgiamo. È un incoraggiamento a fare sempre di più e sempre meglio. Questa pandemia ha contribuito a rafforzare l'unione e la solidarietà tra tutti i soccorritori a prescindere dall'organizzazione di appartenenza. Siamo stati aiutati e ringraziamo i tanti colleghi che hanno accettato di condividere con noi il rischio e sono venuti ad aiutarci da moltissime province d'Italia. Speriamo di metterci alle spalle questa esperienza così intensa, dolorosa e totalizzante e di poter tornare quanto prima a svolgere con maggior serenità ciò che un volontario di Croce Rossa vuole fare: aiutare il prossimo.

*Il Referente  
Alfredo Cordella*

Il gruppo di Croce Rossa Italiana di Seriate, in azione dal 1974, conta 189 soci attivi. Garantisce il servizio di soccorso in emergenza sanitaria H24 nell'Ambito territoriale di Seriate e negli 11 comuni limitrofi, a cui corrispondono circa 85 mila abitanti. Altre attività rilevanti sono i servizi di dimissioni e trasferimenti ospedalieri, i servizi sociali, come la distribuzione di pacchi alimentari e quelli in convenzione con le amministrazioni comunali. Nel 2019 le missioni in emergenza sono state circa 5 mila, mentre sino a settembre di quest'anno 3 mila. In dotazione 7 ambulanze, di cui 2 da sostituire a breve, e un'autovettura di servizio. La sede è in via Decò e Canetta al 114. Vuoi diventare volontario? Scrivi a [seriate@cribergamohinterland.it](mailto:seriate@cribergamohinterland.it)



LE ASSOCIAZIONI SI RACCONTANO



## 2020: un anno difficile

Il 2020 che si sta per concludere è stato un anno difficile per tutti. La pandemia da Covid19 che ha colpito l'intero mondo non ha risparmiato Seriate che ha perso oltre 200 cittadini a causa del Coronavirus. Per ricordare le vittime, l'Amministrazione, con la Parrocchia, ha organizzato una commemorazione presso il cimitero. Oltre ad aver procurato danni da un punto di vista sanitario, la pandemia ha danneggiato il settore economico, provocando ripercussioni negative anche sul bilancio comunale, in seguito alle riduzioni del gettito derivante dalle mancate entrate tributarie. Tali riduzioni, quantificate intorno al milione di euro, sono state appianate grazie ai fondi statali e regionali ricevuti. Il Comune, per far fronte alla pandemia, ha sostenuto ingenti spese: acquisto di dispositivi di protezione individuale e mascherine distribuite ai cittadini, sanificazione degli ambienti, buoni spesa a sostegno delle famiglie in difficoltà, contributi alle associazioni sportive, alle scuole paritarie e per lo svolgimento dei CRE. Nonostante gli spostamenti non fossero consentiti, l'attività amministrativa e politica non si è fermata: assessori e consiglieri hanno continuato la loro attività tramite riunioni e consigli comunali on-line in modo da garantire il corretto

funzionamento della "macchina comunale" rispettando le restrizioni imposte a livello nazionale e regionale.

Grazie ai fondi elargiti da Regione Lombardia, l'Amministrazione ha avviato la manutenzione straordinaria degli edifici scolastici e dell'impianto sportivo dell'Aurora, ha sistemato alcuni tratti stradali, proseguirà con la sostituzione di vecchi lampioni con nuovi a LED e darà un volto nuovo all'ingresso della piscina comunale. L'amministrazione ha inoltre continuato l'attività che la vedeva impegnata nella stesura della variante del PGT che ridisegnerà l'urbanistica della Città. Oltre a ciò, ha lavorato al bando per la raccolta dei rifiuti che porterà, in futuro, Seriate ad essere tra le prime grandi città della bergamasca ad attuare la "tariffa puntuale". Ogni scelta dall'Amministrazione è stata fatta nell'interesse di Seriate e per assicurare ai suoi cittadini tutto il meglio.

Il gruppo consiliare Lega augura a tutti un buon Natale, nella speranza che il 2021 sia un anno migliore.

*Gruppo Consiliare Lega Salvini Seriate*



## Insieme per una città più viva e sicura

Il gruppo consiliare Progetto Seriate, in questo nuovo mandato, si è rinnovato e ampliato, godendo di due consiglieri e collaborando con il suo assessorato di riferimento, che punta al sostegno del Commercio, quale componente essenziale della vitalità di Seriate, e alla sicurezza e decoro della stessa, quale condizione minima di vivibilità. Sosteniamo l'Amministrazione Comunale mantenendo uno sguardo attento e razionale, concentrato sulla concretezza dei problemi, nella massima disponibilità possibile a un dialogo aperto con i cittadini, che invitiamo a venire a conoscerci.

Questo è un momento molto difficile per la situazione del Commercio cittadino, che già soffriva della concorrenza delle vendite online delle grandi multinazionali e che ora deve affrontare anche le restrizioni conseguenti all'emergenza Covid-19. La nostra attività si è orientata inizialmente all'ascolto delle esigenze espresse dalle attività economiche, attraverso la formazione di un data-base che ci ha permesso di attivare un canale di comunicazione diretto con ciascun commerciante, di proporre questionari e ascoltare suggerimenti.

Da ciò è scaturita la nostra attività di aiuto concreto attraverso l'attivazione di un'App comunale che dia visibilità alla ricchezza e qualità della proposta commerciale della nostra città; attraverso il bando Duc, che mette a disposizione 100.000 euro per chi investe nella propria attività, e al bando comunale, che offre 66.000 euro di contributo a fondo perduto e senza condizionalità a chi ha subito le maggiori perdite economiche, senza distinguere tra i diversi tipi di attività, perché tutte sono preziose e importanti per il nostro tessuto sociale ed economico. Le nostre parole d'ordine sono concretezza, collaborazione e sicurezza. Promuoviamo l'associazione delle Botteghe di Seriate e invitiamo tutti i commercianti ad aderirvi, perché l'unione fa la forza e insieme si può fare molto più di quello che ci si immagina! Seguendo questa logica partecipiamo alle attività di promozione territoriale di Terre del Vescovado e, infine, invitiamo tutti i cittadini a scoprire e valorizzare i negozi, i ristoranti ed i servizi presenti a Seriate, perché sono una risorsa della collettività e certamente non vi deluderanno!



# Impegnati a costruire una Comunità forte e coesa

Le elezioni amministrative del maggio scorso hanno certificato un ottimo successo della nostra lista e dei suoi candidati: tale risultato ha rafforzato la nostra voglia e il nostro impegno nel lavoro quotidiano per la nostra comunità. Da subito ci siamo attivati per proseguire, migliorare e innovare le attività e i servizi a disposizione dei seriatesi: per i giovani, per gli anziani, per la disabilità, per le persone fragili. Contribuendo ovviamente a uno sguardo ampio e complessivo del nostro futuro, fornendo il nostro apporto e il nostro contributo sulle grandi tematiche che la nostra Città dovrà affrontare... stavamo facendo tutto questo, ma è arrivato il Covid 19, che ha cambiato la vita di tutti noi e dei nostri cittadini. Ci siamo quindi stretti a una Amministrazione nella quale anche i nostri rappresentanti hanno fatto il possibile per attenuare i fendenti di quella che possiamo definire la peggiore tragedia che ha colpito la nostra Comunità dal 1945 a oggi. I mesi di marzo e aprile hanno visto i nostri amministratori, tutti, in prima linea nel tentativo di gestire al meglio i grandi problemi e le primarie necessità dei concittadini; ci siamo stretti a un'Amministrazione

che ha provato a sopperire a bisogni essenziali e primari di tante persone fragili, che la pandemia stava esponendo a rischi elevatissimi. Ci siamo stretti nel ricordo dei troppi seriatesi che non ce l'hanno fatta. E ora... siamo nel pieno della prevista seconda ondata: pare che a Bergamo la situazione sia decisamente meno peggio che in altre zone, ma al di là di ciò che ascoltiamo in televisione, che leggiamo sui giornali o sui social, mettiamo in campo tutto il buonsenso che possediamo: indipendentemente da ciò che i DPCM ci consentono o ci vietano di fare, crediamo responsabile da parte nostra fare affidamento sulla ragionevolezza dei nostri concittadini: mantenete alta la guardia, continuiamo a essere prudenti, proteggiamo le persone più fragili, affinché si possa tornare presto a sognare e progettare il nostro futuro, il futuro della Seriate che amiamo e alla quale dobbiamo e vogliamo dedicare il nostro tempo e le nostre energie per costruire una Seriate che esca da questa drammatica esperienza più forte, più coesa, più consapevole della assoluta necessità di essere Comunità, che si occupa di tutti e non si scorda di nessuno.



# Responsabilità e passione in un mondo che (ci) sta cambiando

Cari seriatesi, scegliere come rivolgerci a voi nelle poche righe concesse non è semplice, anche e soprattutto per il momento terribile che stiamo vivendo. Da febbraio combattiamo una guerra contro un nemico subdolo e vigliacco e purtroppo non vediamo ancora la luce in fondo al tunnel.

Solo collaborando potremo farcela, e per questo la nostra **Lista Civica 24068** ha cercato di dare il proprio contributo senza risparmio in due modi: offrendo alla giunta piena disponibilità al confronto evitando polemiche e strumentalizzazioni e cercando di mantenere le promesse fatte ai cittadini prima che il Covid-19 ci catapultasse in una nuova era.

A fine 2019 pianificammo di lavorare su **tre fronti**, urbanistica, ambiente e famiglia, in rapporto a importanti scadenze amministrative, e così è stato. Non siamo stati politicamente in quarantena né in vacanza, nonostante l'enorme fatica di lavorare senza incontrarsi fisicamente.

**Piano di Governo del Territorio in revisione:** prima emendando le linee guida, poi producendo un documento politico organico, vogliamo provare a condividere il più possibile la città del futuro.

**Nuovo appalto gestione rifiuti:** anche Seriate dovrà dotarsi di un nuovo sistema

di raccolta ma il percorso verso la tariffa puntuale non è affatto banale; anche qui abbiamo messo in campo tutte le nostre competenze e sensibilità protocollando documenti di sostanza, nell'ottica di arrivare al risultato presto e bene.

**Comune amico della famiglia:** questo è un sogno a cui stiamo lavorando da dopo l'estate per offrire alla maggioranza spunti concreti e utili a migliorare i servizi alla famiglia. Con l'anno nuovo metteremo sul tavolo il risultato di questo lavoro. Ci sarebbe ancora tanto da raccontare amici, ma non c'è spazio. Segnalazioni di guasti, disservizi, istanze si sono susseguite senza soluzione di continuità, perché non è che vada sempre tutto bene, non è che tutto sia perfetto, ma in questa fase della nostra storia ci pare più responsabile non accrescere conflittualità e tensioni. Quando ci si mette in gioco con passione e amore per la propria terra lo si fa convinti di poter cambiare il mondo, ebbene è il mondo stravolto dalla pandemia che sta cambiando noi. Mutano le priorità ed i bisogni, evolvono le modalità e gli stili e la politica deve saper leggere in anticipo, dare risposte e indurre quei processi virtuosi che riconcilino l'umanità con il pianeta che abita. Perché sì, il mondo ci sta cambiando, ma è a noi che spetta decidere se in bene o in male. Anche a Seriate.



# L'opposizione che propone un'altra città!

“Sinistra per un’Altra Seriate” è una lista d’opposizione capace di immaginare una città migliore attraverso proposte realizzabili.

Per quanto riguarda la casa, per rispondere ai bisogni abitativi dei ceti popolari, è necessario il potenziamento dell’edilizia residenziale pubblica e di quella convenzionata da attuarsi col recupero dell’esistente. Pertanto proponiamo di recuperare lo stabile dell’ex Asl di via Marconi realizzando alloggi popolari e spazi sociali. Una struttura così, utilizzata per funzioni pubbliche, potrebbe assumere un ruolo centrale anche nella riqualificazione dell’area ex Mazzoleni e del centro storico. Le strade di Seriate, secondo uno studio commissionato dall’Amministrazione Comunale, sono percorse da più di 3.000.000 di veicoli l’anno. Proponiamo una mobilità dolce potenziando la ferrovia per realizzare il metrò leggero Montello/Ponte San Pietro e favorire il trasporto su ferro di studenti e lavoratori, questione centrale di fronte alla drammatica situazione dei trasporti evidenziata dalla pandemia.

Abbiamo presentato ordini del giorno ed interrogazioni su questioni quali:

- il cineteatro “Gavazzeni” che rischia di perdere la sua funzione culturale per diventare una multisala a prevalenza di film commerciali anche grazie alla concessione ventennale che di fatto privatizza la struttura (lo stesso vale per centro sportivo e piscina);
- la realizzazione di un’opera inutile come la camera di sicurezza della Polizia Locale;

- la viabilità e la carenza di servizi (mancanza di medico, della farmacia, ecc.) del Cassinone, problematiche su cui l’Amministrazione non ha fatto nulla;
- un odg, positivamente approvato dal Consiglio Comunale, di solidarietà ai lavoratori della “Sematic spa” che ha un sito a Seriate;
- abbiamo predisposto linee guida per la variante generale al Pgt sulle questioni urbanistiche, contro la cementificazione e per ridurre a zero il consumo di suolo;
- proposto mozioni per applicare scaglioni di reddito progressivi sull’addizionale Irpef, nel rispetto del principio costituzionale di equità fiscale, e per ridurre l’aliquota Imu su case locate a canone concordato.

Durante la pandemia abbiamo continuato a svolgere il nostro dovere di controllo e proposta. Abbiamo presentato due interrogazioni sulla situazione della Rsa dove ci sono stati 26 morti. È importante che le problematiche riscontrate in questa struttura geriatrica siano conosciute dalla popolazione.

Abbiamo sollecitato la Giunta su argomenti quali commercio, scuola e test sierologici. Abbiamo sostenuto gli interventi di solidarietà dello “Sportello di Ascolto Sociale Seriate per Tutti Mario Intraina” come la distribuzione di cibo a 28 famiglie povere. Come dicono i britannici “non c’è democrazia senza opposizione”.

*Marco Sironi*



# FARMACIA COMUNALE SERIATE

Via Brusaporto, 41  
presso centro commerciale  
"Alle valli"

tel. 035.291.143

## ORARI APERTURA

Orario continuato  
da lunedì a sabato 8.30 - 20.30  
domenica 9.00 - 19.00

## SERVIZIO DI PRENOTAZIONE ESAMI, VISITE SPECIALISTICHE E ANALISI DI LABORATORIO

Servizio CUP, spazio e servizio di autoanalisi, dispensazione di farmaci etici e da banco, omeopatia e rimedi naturali, consulenza di specialisti in dermocosmesi, preparazioni magistrali personalizzate, integrazione alimentare vitaminica e sportiva, misurazione di pressione, glicemia, colesterolo e quadro lipidico, vendita apparecchi sanitari e di piccola ortopedia, foratura lobi orecchie, veterinaria, puericoltura, carta fedeltà.

Sanitas Seriate s.r.l.



Città di Seriate

SEDE LEGALE E AMMINISTRATIVA

Piazza A. Alebardi, 1 - 24068 Seriate (BG)  
tel. 035.304.450

## VENDITE ON-LINE

Da gennaio 2020, collegandosi al sito della farmacia, è attivo il servizio vendita con consegna a domicilio. La vetrina è costantemente aggiornata ed offre una vasta gamma di prodotti.

[www.farmaciacomunaleseriate.it](http://www.farmaciacomunaleseriate.it)



## SCARICA LA MAPPA

SCOPRI CON UN CLIC IL PERCORSO DI 32 KM  
E RAGGIUNGI LE TAPPE CON I MEZZI PUBBLICI

AL PROGETTO HA COLLABORATO  
IL GRUPPO CAMMINO SERIATE



[www.terredelvescovado.it](http://www.terredelvescovado.it)

32 KM 🏠 10 PAESI

3 TAPPE:



Scanzorosciate  
Albano Sant'Alessandro



Albano Sant'Alessandro  
Montello



Montello  
Chioduno



Con il contributo di  
Regione Lombardia

Terre del Vescovado: un nome suggestivo, che evoca storia, cultura, tradizione e un legame profondo con il territorio. Un'area che comprende 15 Comuni della fascia orientale della provincia di Bergamo: Albano Sant'Alessandro, Bagnatica, Bolgare, Brusaporto, Carobbio degli Angeli, Chiuduno, Costa di Mezzate, Gorlago, Gorle, Montello, Orio al Serio, Pedrengo, Scanzorosciate, Seriate e Torre De' Roveri.

## Un territorio tutto da scoprire

Tante le proposte per vivere esperienze indimenticabili nelle Terre del Vescovado: visite guidate, escursioni, degustazioni ed iniziative culturali... solo il meglio del nostro territorio. Tutte le informazioni sono a portata di clic, basta visitare il sito ufficiale [www.terredelvescovado.it](http://www.terredelvescovado.it) e immergersi in un territorio tutto da scoprire, tra sapori, arte e natura. Vieni a trovarci all'Infopoint, a tua disposizione guide, mappe e tanti consigli per conoscere non solo le Terre del Vescovado, ma anche la nostra Bergamo e la splendida Lombardia!

## Visite guidate in esclusiva

Guardare verso l'orizzonte e scorgere la sagoma di un castello è un salto di immaginazione a ritroso nel tempo, un "viaggio" tra il passato e il presente del nostro territorio, dove il tempo sembra essersi fermato, tra vigneti e luoghi che raccontano storie di pietre, di importanti vie di comunicazione e di opere d'arte. Piccoli gioielli architettonici, collocati in meravigliosi contesti paesaggistici. Tante le visite guidate in esclusiva e gli itinerari pensati per portarti alla scoperta di luoghi affascinanti e ricchi di storia: tra castelli e antichi borghi, palazzi, ville e le opere dei grandi artisti del passato. Percorsi che vi racconteranno di luoghi e di illustri personaggi che hanno fatto la storia della nostra terra.

## Outdoor

Le Terre del Vescovado godono di un patrimonio naturale di grande rilievo. Verdi colline, coltivate a vigneto e uliveto o ricoperte da antichi boschi, degradano verso una pianura operosa e produttiva, disegnando un paesaggio di rara bellezza. Immergersi nel verde delle Terre del Vescovado significa vivere esperienze uniche, che sapranno emozionare. Itinerari tra storia, cultura ed enogastronomia d'eccellenza, attraverso luoghi affascinanti: escursioni, trekking, esperienze a cavallo e bici-tour sapranno regalarti momenti indimenticabili.



**Città di Seriate**

**Direttore responsabile:** Daniela Morandi  
[relazioni.esterne@comune.seriate.bg.it](mailto:relazioni.esterne@comune.seriate.bg.it)

**Editore:** Comune di Seriate - Tel. 035.304.111

**Proprietario:** Comune di Seriate  
Piazza A. Alebardi, 1 - 24068 Seriate (BG)  
[www.comune.seriate.bg.it](http://www.comune.seriate.bg.it) - [comune.seriate@pec.it](mailto:comune.seriate@pec.it)

**Registrazione:** Questo periodico è registrato presso il Tribunale di Bergamo N. 05/1999 del 19/02/1999

**Impaginazione:** Pierrestampa srl

**Tiratura:** Questo periodico è stampato in 14.000 copie distribuite a tutte le famiglie e alle aziende seriatesi. Stampato su carta riciclata con inchiostro ecologico.

## Degustazioni

Le Terre del Vescovado sono ricche di Sapori, non solo da gustare, ma anche da vivere!

Passione, Dedizione, Tradizione e Innovazione: questi gli ingredienti di un territorio tutto da scoprire. Vogliamo portarti in un viaggio alla scoperta dei tanti prodotti delle Terre del Vescovado: preziosi vini e distillati, olio d'oliva, aceto, miele, confetture, salumi e prodotti caseari, birre artigianali e tanto, tanto altro ancora. Da questa ricchezza nascono i "Sapori del Vescovado", marchio che contraddistingue una selezione di eccellenze enogastronomiche bergamasche. Sapori ricchi di storia, simbolo della qualità e del legame dei nostri produttori con il territorio.

Tante le opportunità organizzate per assaporare e degustare l'eccellenza dei Sapori del Vescovado e per gustare il racconto di una produzione di altissima qualità, dalle visite in cantina ai laboratori enogastronomici.

